

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/29  
5 March 2011

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثالث والستون  
مونتريال، 4 - 8 أبريل / نيسان 2011

## مقترح مشروع: إريتريا

تتضمن هذه الوثيقة تعليقات وتوصية أمانة الصندوق حول مقترح المشروع التالي:

### الإزالة

يونيب/يونيدو

- خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)

**PROJECT EVALUATION SHEET – MULTI-YEAR PROJECTS**  
**Eritrea**

<b>(I) PROJECT TITLE</b>	<b>AGENCY</b>
ODS phase out plan	UNEP, UNIDO

<b>(II) LATEST ARTICLE 7 DATA (ODP Tonnes)</b>					<b>Year: 2009</b>
CFC: 2.1	CTC: 0	Halons: 0	MB: 0	TCA: 0	

<b>(III) LATEST COUNTRY PROGRAMME SECTORAL DATA (ODP Tonnes)</b>											<b>Year: 2009</b>		
Substances	Aerosol	Foam	Halon	Refrigeration		Solvent	Process Agent	MDI	Lab Use	Methyl Bromide		Tobacco fluffing	Total Sector Consumption
				Manufacturing	Servicing					QPS	Non QPS		
CFC					2.1								2.1
CTC													0
Halons													0
Methyl Bromide													0
Others													0
TCA													0

<b>(IV) PROJECT DATA</b>			2008	2009	2010	2011	Total
<b>Montreal Protocol Consumption Limits</b>		CFC	6.2	6.2	0.		
		HAL	1.2	1.2	0.		
<b>Maximum Allowable Consumption (ODP Tonnes)</b>		CFC	4.2	4.2	0.		
		HAL	0.	0.	0.		
<b>Project Costs (US\$)</b>	UNEP	Project Costs	100,000.	70,000.			170,000.
		Support Costs	13,000.	9,100.			22,100.
	UNIDO	Project Costs	100,000.	75,000.			175,000.
		Support Costs	9,000.	6,750.			15,750.
<b>Total Funds Approved in Principle (US\$)</b>		Project Costs	200,000.	145,000.			345,000.
		Support Costs	22,000.	15,850.			37,850.
<b>Total Funds Released by the ExCom (US\$)</b>		Project Costs	200,000.	0.			200,000.
		Support Costs	22,000.	0.			22,000.
<b>Total Funds Requested for Current Year (US\$)</b>		Project Costs				145,000.	
		Support Costs				15,850.	

<b>(V) SECRETARIAT'S RECOMMENDATION:</b>	<b>For individual consideration</b>
--	-------------------------------------

## وصف المشروع

1 - قدم يونيب بوصفه الوكالة المنفذة الرئيسية، بالنيابة عن حكومة إريتريا إلى الاجتماع الثالث والستين للجنة التنفيذية تقريرا مرحليا حول تنفيذ برنامج العمل الأول لخطة إدارة الإزالة النهائية لمواد الكلوروفلوروكربون. ووفقا للمقرر 5/61 (و) قدم يونيب أيضا طلبا لتمويل الشريحة الثانية بتكلفة إجمالية 145,000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة (70,000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 9,100 دولار أمريكي ليونيب و 75,000 دولار أمريكي زائد تكاليف الوكالة بمبلغ 6,750 دولار أمريكي ليونيب).

### خلفية

2 - كانت اللجنة التنفيذية قد وافقت من حيث المبدأ على خطة إدارة الإزالة النهائية لإريتريا في اجتماعها الرابع والخمسين بمبلغ 345,000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة 22,100 دولار أمريكي ليونيب و 15,750 دولار أمريكي ليونيب، وذلك للإزالة الكاملة لاستهلاك الكلوروفلوروكربون في البلاد بحلول عام 2010. وفي نفس الاجتماع، وافقت اللجنة التنفيذية على الشريحة الأولى ومقدارها 200,000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة (100,000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 13,000 دولار أمريكي ليونيب و 100,000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 9,000 دولار أمريكي ليونيب) وذلك لتنفيذ برنامج العمل الأول.

### تقرير مرحلي حول تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية

3 - بعد موافقة اللجنة التنفيذية على خطة إدارة الإزالة النهائية، حددت وحدة الأوزون الوطنية أولوية الانتهاء من نظام ترخيص المواد المستنفدة للأوزون للبلاد، وهو شرط مطلوب بموجب المقرر 33/54 قبل صرف الأموال لتنفيذ الخطة. وحدثت عدة تأخيرات في الانتهاء من هذه القواعد، والتي تم اعتمادها أخيرا في 28 آب/أغسطس 2010. وقد تم إبلاغ هذه المعلومات رسميا إلى أمانة الأوزون.

4 - ذكر التقرير المرحلي أنه بالرغم من أن حكومة إريتريا قد بدأت في أنشطة لتنفيذ خطة إدارة الإزالة النهائية لتلك المرحلة، إلا أنه لم يتم استكمال أي تدريب سواء لفنيي التبريد أو الجمارك. وأشار التقرير إلى أن أول مجموعة من ورش العمل لتدريب فنيي الجمارك وخدمة التبريد سيتم استكمالها بنهاية شهر آذار/مارس 2011. وتم تحديد مواصفات شراء المعدات، ولكن المعدات لم يتم تسليمها في الوقت الذي قدم فيه التقرير المرحلي. ومن المتوقع أن يتم تسليم المعدات الخاصة بورش العمل التدريبية ومركز التدريب بحلول شهر نيسان/أبريل 2011. كما أن برنامج الحوافز للمستخدم النهائي لم يبدأ بعد، ولم يتم بعد توفير معدات مركز إعادة التهيئة والاسترداد. وذكر التقرير أن مواصفات معدات الاسترداد قد تم وضعها بصورة نهائية ومن المتوقع أن يتم تسليمها في حزيران/يونيه 2011.

5 - أشار التقرير المقدم أيضا إلى أنه، بدأ من شباط/فبراير 2011، قد تم صرف أو الالتزام بمبلغ 153,500 دولار أمريكي من إجمالي 200,000 دولار أمريكي موافق عليه للشريحة الأولى. أما المبلغ المتبقي 46,000 دولار أمريكي فسيتم صرفه بنهاية العام.

### خطة العمل للشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية

6 - التزمت حكومة إريتريا بتنفيذ الأنشطة الداخلة في برنامج العمل الثاني لخطة إدارة الإزالة النهائية. وهي تتضمن استكمال التدريب المتبقي لفنيي التبريد وموظفي الجمارك والتعزيز الكامل لمراكز إعادة التهيئة وتنفيذ برنامج الحوافز بتوفير المساعدة السريعة لتحديد المستفيدين المحتملين من إعادة التهيئة. وخلال هذه الشريحة، سوف يستمر البلد أيضا في القيام بأنشطة للتوعية الجماهيرية ونشر المعلومات على أصحاب المصلحة. وستتم تغطية مراقبة وإدارة هذه الأنشطة في الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية. كما أن الحكومة ملتزمة باستكمال تنفيذ أنشطة لخطة إدارة الإزالة النهائية قبل تقديم خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

## تعليقات وتوصيات الأمانة

### التعليقات

7 - كان استهلاك عام 2009 المبلغ عنه من حكومة إريتريا بموجب المادة 7 للبروتوكول بكمية 2.1 طن من قدرات استنفاد الأوزون فعلا أقل من المستوى المسموح به وهو 6.2 طن من قدرات استنفاد الأوزون لذلك العام. ولأحظت الأمانة أنه على حين أن استهلاك عام 2009 ما زال في حدود إجراءات المراقبة لبروتوكول مونتريال، إلا أنها قلقة إزاء احتمال عدم امتثال البلد في العام 2010. وطمأن يونسب الأمانة أن الحكومة تعي هذا وأنه واثق من أن بياناته لعام 2010 سوف توضح أنه قد أوفى بهدف إزالة مواد الكلوروفلوروكربون.

8 - تمت الموافقة على الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية لإريتريا في نيسان/أبريل 2008. وبالنظر إلى الشرط المفروض على الموافقة، فإن صرف التمويل لن يتم حتى يبلغ البلد أمانة الأوزون بأنه قد أقام نظام للتراخيص؛ وبالتالي فإنه قد حدث تأخير في التمويل المقدم للبلد. ووفقا ليونسب، فإن البلد قد تلقى الأموال فقط في شهر شباط/فبراير 2011.

9 - طرحت الأمانة عدة مسائل مع يونسب تتعلق بالتقرير المرحلي حول الشريحة الأولى، مع ملاحظة خاصة بنقص التقدم في الأنشطة. أجاب يونسب أنه بالرغم من أن الأموال لم تصرف حتى عام 2011، فإن وحدة الأوزون الوطنية قد بدأت في تنفيذ بعض الأنشطة فور الموافقة على نظام تراخيص المواد المستنفدة للأوزون في آب/أغسطس 2010 وذلك باستخدام الأموال التي قدمتها الحكومة. وقد أقامت دورات لموظفي الجمارك وفنيي التبريد حول أنشطة خطة إدارة الإزالة النهائية ووافقت على الإسراع في تنفيذ أنشطة الخطة بهدف تحقيق تاريخ استكمال التنفيذ بنهاية الربع الثاني من عام 2011. وبالنسبة لأنشطة الاستثمار، عين يونيدو خلال الفترة مستشارا وطنيا للقيام بمسح في قطاع استهلاك الكلوروفلوروكربون وبدأ في ورش عمل، تشمل تحديد مراكز التدريب المحتملة واستعراض قائمة المعدات المطلوبة. كما تم البدء في عملية تقديم العطاءات على المعدات وسوف تنتهي بنهاية شهر آذار/مارس 2011 ومن المتوقع تسليم المعدات في شهري أيار/مايو وحزيران/يونيه 2011.

10 - فيما يتعلق بالمبالغ التي تم صرفها خلال الفترة، سألت الأمانة أيضا لماذا أشار التقرير إلى صرف أكثر من 50 بالمائة من المبالغ من الشريحة الأولى على حين أن هذه الأموال لم تصرف حتى بداية هذا العام. وأشار يونسب إلى أنه على حين تم صرف الأموال متأخرا، فإن الحكومة كانت قد قدمت أموالا بصورة مبكرة للأنشطة الأولية كما ذكر من قبل، وبالتالي تشمل المبالغ المصروفة المبلغ عنها التزامات لتغطية الأنشطة التي تمت منذ شهر آب/أغسطس 2010 وتلك المخطط لها لشهر آذار/مارس 2011.

11 - وفر يونسب خطة عمل تفصيلية بالإضافة إلى جدول ميزانية يأخذ في الاعتبار رصيد الأموال من الشريحة السابقة، بالإضافة إلى المبالغ المطلوبة في هذا الاجتماع لكي يوضح جدول الصرف الشامل المتعلق بالأنشطة وبرنامج العمل لعام 2011. لاحظت الأمانة أن الطلب الخاص بالشريحة الثانية لإريتريا قد قدم وفقا للمقرر 5/61 (و) وهو مقدم للدراسة الفردية في اللجنة مع الأخذ في الاعتبار بنقص التقدم في تنفيذ خطة إدارة الإزالة النهائية. كما لاحظ أيضا الظروف الخاصة لإريتريا وهي من الدول التي صدقت على بروتوكول مونتريال في وقت متأخر جدا (أي شهر آذار/مارس 2005).

## توصية

12 - توصي الأمانة اللجنة التنفيذية بالآتي:

- (أ) أن تأخذ علما بالتقرير المرحلي حول تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية لإريتريا؛
- (ب) أن تلاحظ برنامج التنفيذ السنوي لعام 2011 وأن تشجع إريتريا على استكمال أنشطته للشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية في أقرب وقت ممكن؛
- (ج) أن تشجع إريتريا على ضمان إدراج المسائل المتعلقة بإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في تنفيذ الأنشطة المتبقية من خطة إدارة الإزالة النهائية؛
- (د) أن تدرس إمكانية الموافقة على الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية على مستوى 145,000 دولار أمريكي زائد تكاليف الدعم نظرا لعدم التقدم في تنفيذ أنشطة الشريحة الأولى.

-----